

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT7265574

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
ACTIMESURE	11/30/2021
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	AUDELYS
Street Address:	ZA N 4 LE CASSANTIN
City:	PARCAY MESLAY
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	37210
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	10444002
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(612)334-3312
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	6123343222
Email:	dedminster@wck.com
Correspondent Name:	DAVID D. BRUSH
Address Line 1:	121 SOUTH EIGHTH STREET
Address Line 2:	SUITE 1100
Address Line 4:	MINNEAPOLIS, MINNESOTA 55402
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	A169.0001US1
NAME OF SUBMITTER:	DAVID D. BRUSH
SIGNATURE:	/David D. Brush/
DATE SIGNED:	04/06/2022
Total Attachments: 5	
source=2022-04-06_Transfar-Assignment_ILO497US#page1.tif	
source=2022-04-06_Transfar-Assignment_ILO497US#page2.tif	
source=2022-04-06_Transfar-Assignment_ILO497US#page3.tif	
source=2022-04-06_Transfar-Assignment_ILO497US#page4.tif	
source=2022-04-06_Transfar-Assignment_ILO497US#page5.tif	

**CESSION DE BREVET
PATENT ASSIGNMENT AGREEMENT**

ENTRE LES SOUSSIGNÉES / BETWEEN THE UNDERSIGNED

ACTIMESURE

Société à responsabilité limitée immatriculée au RCS de Tours sous le N° 533 436 531
Dont le siège social est situé ZA N 4 Le Cassantin 37210 Parçay Meslay - France
Représentée by M. Samuel TREGRET , en sa qualité de Gérant

ACTIMESURE

*A Limited liability company organized under French Law Registered at the Trade and Company register of Tours under No. 533 436 531
Having its registered office ZA N 4 Le Cassantin 37210 Parçay Meslay - France
Represented by Mr. Samuel TEGRET, as Director*

Ci-après désigné le « Cédant »,
Hereinafter called the "Assignor",

D'une part / *On the one hand,*

ET / AND

AUDELYS

Société à responsabilité limitée immatriculée au RCS de Tours sous le N° 807 582 572
Dont le siège social est situé ZA N 4 Le Cassantin 37210 Parçay Meslay - France
Représentée by M. Samuel TREGRET , en sa qualité de co-gérant, dument habilité à cette fin

AUDELYS

*A Limited liability company organized under French Law Registered at the Trade and Company register of Tours under No. 807 582 572
Having its registered office ZA N 4 Le Cassantin 37210 Parçay Meslay - France
Represented by Mr. Samuel TEGRET, in his capacity as co-director, duly authorized for this purpose*

Ci-après désignée le « Cessionnaire »,
Hereinafter called the "Assignee",

D'autre part / *On the other hand,*

EXPOSÉ / WHEREAS

ACTIMESURE est titulaire des brevets suivants :

- Le brevet n° EP3325914 « DISPOSITIF PALPEUR POUR LE CONTROLE GEOMETRIQUE DE PIECES » validé en France, République Tchèque, Allemagne, Grande-Bretagne, Espagne et au Portugal,
- Le brevet US 10444002 « *SENSOR DEVICE FOR GEOMETRICALLY CONTROLLING PARTS* » délivré le 15/10/2019 aux USA.

Les Parties ont convenu de la cession des Brevets selon les modalités suivantes.

ACTIMESURE owns the following patents:

- EP3325914 « FEELER DEVICE FOR GEOMETRICALLY CONTROLLING PARTS » validated in France, France, Czech Republic, Germany, UK, Spain and Portugal,
- US 10444002 « SENSOR DEVICE FOR GEOMETRICALLY CONTROLLING PARTS » granted on October 15, 2019 in the USA.

The parties agree to enter into a patent assignment agreement as follows.

Article 1

Définitions / Definitions

Brevets : les Brevets dont les références sont indiquées en Annexe 1, incluant toute poursuite de procédure (continuation) partielle ou totale, extension, redélivrance, division et incluant tout brevet, certificat d'utilité ou droits similaires basés sur ou dérivant de ce qui précède.

Patents: *The patents, particulars of which are detailed in Enclosure 1 including any continuations, continuations in part, extension, reissues, divisions and including any patent, supplementary protection certificates that are based on or derive priority from the foregoing.*

Article 2

En contrepartie d'une somme de _____ euros)
payée par le Cessionnaire au Cédant selon des modalités figurant dans le contrat en Annexe, le Cédant cède au Cessionnaire, qui l'accepte, tous ses droits de propriété sur les Invention et Brevets, sans exception ni réserve, y compris le droit d'intenter une action en justice et d'obtenir réparation pour toute violation passée, présente ou future de ce qui précède et de percevoir les profits ou dommages-intérêts correspondants, le tout devant bénéficier au Cessionnaire pour son propre usage et celui de ses successeurs et ayants droit.

*In consideration of the sum of _____ euros),
paid by the Assignee to the Assignor in accordance with the terms and conditions set out in the annexed contract, the Assignor hereby assigns to the Assignee, which the Assignee accepts, all rights of ownership and use over the Invention and Patents without any restriction or reserve, including the right to sue and recover for any past, present or future infringement of the forgoing and collect profits or damages with respect to the same, the same to be held and enjoyed hereinafter by Assignee for its own use and for the use of its successors and assigns*

Article 3

Les parties conviennent de ce que la date effective de la cession est fixée au 30 novembre 2021.

Parties agree that the effective date of the assignment is on November 30, 2021.

Article 4

En conséquence, depuis cette date, le Cessionnaire est subrogé dans tous les droits et obligations du Cédant en ce qui concerne les Invention et Brevets. Il en est devenu seul propriétaire, et peut notamment les exploiter, les maintenir en vigueur ou les abandonner, en concéder des licences à des tiers, aliéner librement ses droits et poursuivre les contrefacteurs.

La cession a été faite aux risques et périls du Cessionnaire.

Consequently, from this date, the Assignee is subrogated in all the rights and obligations of the Assignor concerning the Invention and Patents. The Assignee became the owner of said Invention and Patents, has the exclusive right to implement them, to maintain or abandon them, to grant licenses to third parties, to assign any of its rights and sue possible infringers.

The assignment was made at the own risks of the Assignee.

Article 5

Le Cédant s'engage à fournir au Cessionnaire, sur simple demande, tous types de documents, signature, autorisation, sans limitation et sans frais supplémentaires autres que les frais administratifs habituels (par exemple de légalisation), qui seraient requis pour rendre effective et pour l'application de la présente Cession, en vue de son inscription, ou pour tout autre acte ou opération nécessaire.

The Assignor commits to provide to the Assignee, upon request, with any kind of documents, or signature, or authorization, without limitation and at no cost except the usual administrative costs (e.g. for legalisation), which might be required to record the present assignment or give it effectiveness, or for any other legal step to be taken.

Article 6

Tous les frais de régularisation du présent acte auprès des organismes et administrations compétents seront supportés par le Cessionnaire.

All costs involved in the registration of the present assignment before proper offices and administrations will be supported by the Assignee.

Article 7

Le présent contrat est établi en deux langues et les parties conviennent que la seule langue faisant foi est la langue française.

Les parties conviennent également, en cas de réclamations ou litiges qui n'auraient pu être réglés à l'amiable, de porter leurs différends devant les tribunaux compétents français.

The present Agreement has been drafted in English and French languages, and the parties acknowledge that the French version thereof is the only authentic text.

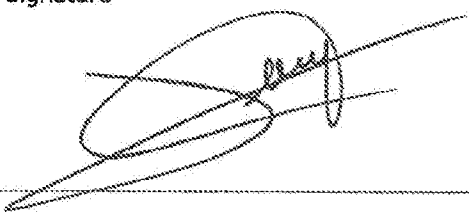
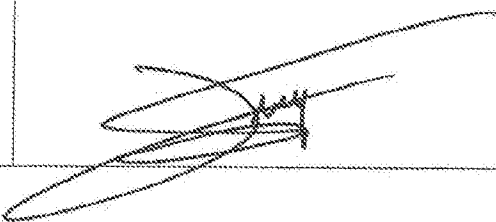
All disputes and demands which cannot be solved on an amicable basis will be brought before the Courts of France.

Article 8

Tous pouvoirs sont donnés au porteur d'un original des présentes pour effectuer les enregistrements ainsi que les formalités de transfert.

All powers are given to the holder of one of the original copies of the present Agreement in order to carry out the registration and the formalities of transfer.

Fait en 5 exemplaires originaux, dont un pour chaque partie et 3 aux fins d'inscription.
In 5 original copies, one for each party and 3 for the registration before the Patent Offices.

A / In	A / In
Le / On	Le / On
Cédant / Assignor	Cessionnaire / Assignee
ACTIMESURE	AUDELYS
Represented by Samuel TREGRET	Represented by Samuel TREGRET
As Director	As Co Director
Signature	Signature
	

ANNEXE 1
ENCLOSURE 1

Brevet " DISPOSITIF PALPEUR POUR LE CONTROLE GEOMETRIQUE DE PIECES "
Patent "FEELER/SENSOR DEVICE FOR GEOMETRICALLY CONTROLLING PARTS"

Pays	N° publication / Patent No.	Date of Patent
USA	US 10,444,002	15/10/2019
EP (FR, CZ, DE, GB, ES, PT)	EP3325914	18/03/2020